



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/16425*
27 marzo 1984
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

UN LIBRARY

MAR 28 1984

CARTA DE FECHA 20 DE MARZO DE 1984 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION PERMANENTE DE LA JAMAHIRIYA ARABE LIBIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de comunicarle que la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista desea señalar a la atención del Consejo de Seguridad lo peligroso de la situación imperante en la región de la frontera oriental de Libia como consecuencia de las prácticas agresivas del Gobierno de los Estados Unidos contra la Jamahiriya Arabe Libia y de la intervención descarada de los Estados Unidos. El Gobierno de los Estados Unidos ha colaborado con algunos de sus agentes en la región y ha explotado la situación en deterioro del Sudán. El 18 de marzo de 1984, envió dos aviones de espionaje AWACS y un grupo de aviones de combate para espiar en territorio libio, lo que constituye una violación de la Carta e injerencia en los asuntos internos de la Jamahiriya y produce un aumento de la tensión. Algunas fuentes de información estadounidenses han declarado que el Gobierno de los Estados Unidos se propone enviar más aviones en los próximos días, además de prestar asistencia militar rápida al Gobierno del Sudán, que se enfrenta a problemas internos. A eso se suman las declaraciones hostiles de funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos respecto de Libia y sus dirigentes. Esas declaraciones incluyen la declaración del Secretario de Estado George Shultz, que confirmó la presencia de los aviones AWACS en la región y dio muestras de una hostilidad injustificada hacia la Jamahiriya.

El Gobierno de los Estados Unidos ha realizado y sigue realizando actos de agresión y provocación contra la Jamahiriya que incluyen violaciones constantes del espacio aéreo y las aguas territoriales libias, el boicoteo económico y campañas de información falseada. Ha tratado de producir un cisma en la patria árabe y de enfrentar a los Estados árabes unos contra otros.

Tras la derrota que sufrió en el Líbano, el Gobierno de los Estados Unidos está tratando de crear otros focos de tensión en el mundo, dirigidos contra la Jamahiriya, su revolución y sus dirigentes.

Esta agresión de los Estados Unidos contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista y contra los pueblos de la región constituye una grave amenaza a la paz y la seguridad internacionales por parte de un pueblo que es miembro permanente del Consejo de Seguridad y tiene responsabilidades especiales con respecto al

* Distribuido nuevamente por razones de orden técnico.

mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. Estos actos de hostilidad estadounidenses constituyen una violación manifiesta de la Carta de las Naciones Unidas y de los principios y códigos establecidos por el derecho y las costumbres internacionales.

El Consejo de Seguridad, al cual incumbe la responsabilidad del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, debe señalar a la atención del Gobierno de los Estados Unidos el peligro que entraña su política de agresión y provocación hacia la Jamahiriya y en la región, y debe exhortarlo a poner fin a su agresión descarada contra los pueblos de la región, entre ellos el pueblo de la Jamahiriya.

La Jamahiriya, junto con destacar su sincero deseo de que reinen en la región la paz y la seguridad, afirma su pleno derecho a defenderse y a defender su espacio aéreo y sus aguas territoriales y, al mismo tiempo, se reserva el derecho a pedir, en el momento oportuno, que se celebre una sesión del Consejo de Seguridad.

Solicito que esta carta se distribuya como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Awad S. BURWIN
Encargado de Negocios